

EN ■ User Manual

Radioclock with alarm and inner temperature

CZ ■ Uživatelská příručka

Radiobudík s pokojovým teploměrem

SK ■ Používateľská príručka

Rádiobudík s izbovým teplomerom

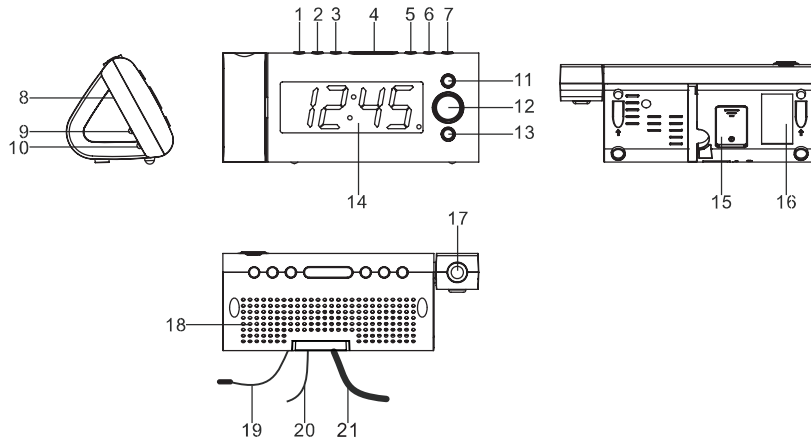
HU ■ Felhasználói kézikönyv

Rádiós ébresztő szobai hőmérővel

PL ■ Podręcznik użytkownika

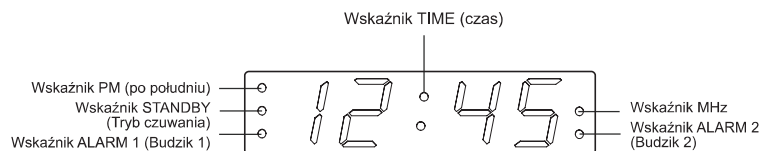
Radiobudzik z termometrem pokojowym

FUNKCJE I ELEMENTY STEROWANIA



1. MEMORY.SET (USTAWIENIA PAMIĘCI) / MEMORY+(PAMIĘĆ +) / DISPLAY LIGHT AUTO ON/OFF (AUTOMATYCZNE WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE OŚWIETLENIA WYŚWIETLACZA) / NAP (TIMER ODLICZANIA)
2. ALARM 1 ON/OFF (BUDZIK 1 - USTAWIENIA WŁĄCZANIA/WYŁĄCZANIA)
3. ALARM 2 ON / OFF SET (BUDZIK 2 - USTAWIENIA, WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE)
4. SNOOZE (PONOWNE BUDZENIE) / SLEEP (AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE) / DIMMER (WYGASZANIE)
5. CLK.ADJ. (TIME SET) (USTAWIENIA CZASU) / TEMP (TEMPERATURA)
6. << / TUNE - (STROJENIE -) / YEAR/MONTH/DAY (ROK/MIESIĄC/DZIEŃ)
7. >> / TUNE+ (STROJENIE+) / DST (CZAS LETNI) / C-F
8. USTAWIENIA OSTROŚCI JEDNOTKI PROJEKCYJNEJ
9. PROJECTION TIME 180° FLIP (OBRACANIE PROJEKCJI CZASU O 180°) / TIME-TEMPERATURE (CZAS - TEMPERATURA)
10. PRZYCISK PROJECTION ON/OFF (WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE PROJEKCJI)
11. VOLUME UP (PODWYŻSZANIE GŁOŚNOŚCI) / DISPLAY AUTO CHANGE ON/OFF (WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNEJ ZMIANY OBRAZU)
12. ON/OFF (WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE)
13. VOLUME DOWN (ZMNIEJSZANIE GŁOŚNOŚCI)
14. WYŚWIETLACZ
15. ZASOBNIK NA BATERIE (TYLNA CZĘŚĆ URZĄDZENIA)
16. TABLICZKA ZNAMIONOWA (TYLNA CZĘŚĆ URZĄDZENIA)
17. JEDNOSTKA PROJEKCYJNA
18. GŁOŚNIK
19. CZUJNIK TERMOMETRU (W DRZWICZKACH)
20. ANTENA FM
21. SIECIOWY PRZEWÓD ZASILAJĄCY

WYŚWIETLACZ LED



PODŁĄCZANIE ZASILANIA

Podłącz przewód zasilający do gniazdka sieciowego z napięciem zmiennym. To urządzenie jest wyposażone w system baterii rezerwowej, który wymaga płaskiej baterii litowej 3V CR2032 (nie wchodzi w skład zestawu). Włóż baterię do zasobnika na baterie tak, aby dodatnie i ujemne bieguny baterii (+ i -) były podłączone do odpowiednich konektorów płytki w zasobniku na baterie. Jeśli dojdzie do przerwy w dostawie zasilania sieciowego, zegar przełączy się automatycznie na zasilanie z baterii, a praca zegara ani pamięci nie zostanie przerwana. Po odnowieniu zasilania sieciowego zegar przełączy się na zasilanie z sieci.

ZACZYNAJMY

1. USTAWIENIA RĘCZNE CZASU I KALENDARZA

- A. Ustawienia czasu i kalendarza – W normalnym trybie wciśnij przycisk Time set (5) i uruchom tryb ustawienia czasu poprzez przytrzymanie tego przycisku przez min. 2 sekundy. Po otwarciu trybu ustawień możesz poprzez wciśnięcie przycisku Time set (5) zmieniać cyklicznie tryb w następujący sposób:

Normal (Normalny) → Year (Rok) → Month (Miesiąc) → Day (Dzień) → 12/24H
→ Real time Hour (Godzina - realny czas) → Real time Min (Minuty - realny czas)
→ Normal (Normalny)

Czynność (podczas ustawiania danych):

- Wciśnij przycisk << / Tune - (6), aby przesunąć dane wstecz.
- Wciśnij przycisk >> / Tune + (7), aby przesunąć dane do przodu.
- Aby uruchomić automatyczne przesuwanie do przodu, wciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk << lub >>.

- B. Ustawienia Alarmu 1 (Budzik 1) i Alarmu 2 (Budzik 2) – W normalnym trybie wciśnij przycisk Alarm Set (2/3) i uruchom tryb ustawienia budzika poprzez przytrzymanie tego przycisku przez min. 2 sekundy. Po otwarciu trybu ustawień możesz poprzez wciśnięcie przycisku Alarm set (2/3) zmieniać cyklicznie tryb w następujący sposób:

Normal (Normalny) → AL 1 Hour (Budzik 1 - godzina) → AL 1 Min (Budzik 1 - minuty) → AL 1 weekday Alarm (Budzik 1 - dni robocze) → AL 1 wake beep (Budzik 1 - budzenie sygnałem dźwiękowym) → AL 1 wake radio (Budzik 1 - budzenie radiowe) → AL 1 wake radio volume (Budzik 1 - głośność budzenia radiowego) → Normal (Normalny).

Normal (Normalny) → AL 2 Hour (Budzik 2 - godzina) → AL 2 Min (Budzik 2 - minuty) → AL 2 weekday Alarm (Budzik 2 - dni robocze) → AL 2 wake beep (Budzik 2 - budzenie sygnałem dźwiękowym) → AL 2 wake radio (Budzik 2 - budzenie radiowe) → AL 2 wake radio volume (Budzik 2 - głośność budzenia radiowego) → Normal (Normalny).

Wybierz jeden z poniższych trybów tygodniowych budzika

1-5: Od poniedziałku do piątku

1-7: Cały tydzień

6-7: Sobota i niedziela

1-1: Jeden dzień w tygodniu

Czynność (podczas ustawiania danych):

- Wciśnij przycisk << / Tune - (6), aby przesunąć dane wstecz.
- Wciśnij przycisk >> / Tune + (7), aby przesunąć dane do przodu.
- Aby uruchomić automatyczne przesuwanie do przodu, wciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk << lub >>.

2. USTAWIENIA WŁĄCZANIA / WYŁĄCZANIA BUDZIKA

Wciśnij przycisk MEMORY.SET / MEMORY+ / DISPLAY LIGHT AUTO ON/OFF / NAP

(1), aby przełączyć się na tryb automatycznego wyłączania; wyświetlacz budzika włączy się automatycznie.

Aby włączyć lub wyłączyć budzik, wciśnij przycisk Alarm 1 on/off set (2).

Aby włączyć lub wyłączyć budzik, wciśnij przycisk Alarm 2 on/off set (3).

3. CZAS BUDZENIA I FUNKCJA PONOWNEGO BUDZENIA

Czas budzenia – jeśli nie wciśniesz żadnego przycisku, sygnał dźwiękowy lub radio będą aktywne przez 30 minut, a następnie dojdzie do ich automatycznego wyłączenia. Budzenie zostanie ponownie uruchomione następnego dnia o tej samej porze.

Czynności potrzebne do ponownego budzenia:

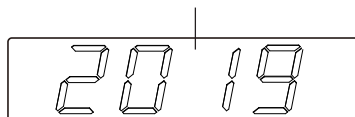
- W trakcie budzenia wciśnij przycisk Snooze (4), aby uruchomić funkcję ponownego budzenia, która przerwie sygnał dźwiękowy lub radiowy.
- Odstęp czasowy w przypadku funkcji ponownego budzenia wynosi 9 minut (ustawianie sekund jest niemożliwe).
- Ponowne budzenie będzie aktywne do momentu wciśnięcia przycisku ON/OFF (12) po wyłączeniu budzenia. W przeciwnym wypadku budzenie za pomocą sygnału dźwiękowego lub radiowego zostanie automatycznie wyłączone po 30 minutach.

Wciśnij przycisk MEMORY.SET / MEMORY+ / DISPLAY LIGHT AUTO ON/OFF / NAP (1), aby przełączyć się na tryb automatycznego wyłączania w trybie automatycznego włączania wyświetlacza budzika. Wciśnij przycisk Snooze/Sleep (4), aby uruchomić funkcję ponownego budzenia - budzenie za pomocą sygnału dźwiękowego lub budzenie radiowe/dojdzie do zatrzymania i wyłączenia wyświetlacza.

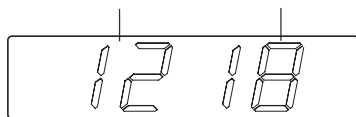
4. AUTOMATYCZNA ZMIANA ZAWARTOŚCI WYŚWIETLACZA:

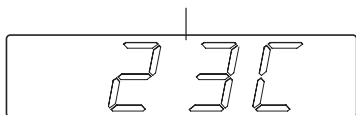
W trybie włączonego radia wciśnij przycisk VOLUME UP / DISPLAY AUTO CHANGE ON/OFF (11) i przytrzymaj go przez co najmniej 2 sekundy, aby uruchomić tryb automatycznej zmiany pokazywania roku. Następnie wciśnij przycisk ponownie, aby pokazać Rok/Miesiąc/Dzień/Temperaturę. Po upływie 5 sekund na wyświetlaczu zostanie odnowione pokazywanie czasu.

Wskaźnik YEAR (Rok)



Wskaźnik MONTH (Miesiąc) Wskaźnik DAY (Dzień)





SŁUCHANIE RADIA

Włącz urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF (12).

Poprzez wciśnięcie przycisku Tune + lub Tune - wybierz odpowiednią stację w paśmie FM. Jeśli wciśniesz przycisk Tune + lub Tune -, przytrzymasz go przez jedną sekundę, a następnie zwolnisz, urządzenie automatycznie wyszuka kolejną nadającą stację.

Wyłącz radio za pomocą przycisku ON/OFF (12).

UWAGA

Aby uzyskać jak najlepszy odbiór w paśmie FM, zadбай o to, aby antena FM była całkowicie rozwinięta i rozciągnięta.

Ustawienia/wczytywanie ustawień wstępnych radia

Włącz urządzenie za pomocą przycisku ON/OFF (12).

Poprzez wciśnięcie przycisku Tune + lub Tune - wybierz odpowiednią stację w paśmie FM.

Wciśnij przycisk Memory / Memory +; na wyświetlaczu będzie pulsować komunikat „P01”.

Wciśnij ponownie przycisk Memory / Memory + i dokonaj ustawień wstępnych.

Poprzez powtórzenie kroków od 2 do 4 dokonasz kolejnych ustawień wstępnych.

To urządzenie umożliwia nastawienie ogółem 10 ustawień wstępnych stacji w paśmie FM.

Przy pulsującym komunikacie „P01 - P10” wciśnij przycisk Tune + lub Tune -, aby wybrać numer ustawień wstępnych.

Podczas wczytywania ustawień wstępnych stacji radiowych wybierz numer preselekcji poprzez wciśnięcie przycisku Memory / Memory+.

Tryb automatycznego wyłączania

Podczas słuchania radia możesz uruchomić tryb automatycznego wyłączania poprzez wciśnięcie przycisku Snooze/Sleep (4). Poprzez wciśnięcie przycisku Snooze/Sleep (4) możesz ustawić timer automatycznego wyłączania w zakresie od 90 do 15 minut. Po upływie nastawionego czasu dojdzie do automatycznego wyłączenia urządzenia.

Regulacja jasności

Poprzez wciśnięcie przycisku DIMMER (4) w trybie czuwania możesz ustawić jasność wyświetlacza LED na jednym z 3 poziomów - wysoki, średni lub niski.

1. W ramach ustawień wyjściowych zostanie pokazany zegar z niską jasnością.
2. Podczas pokazywania zegara z wyższą jasnością będzie pobierana większa ilość energii.

Funkcja timera (NAP) (timer odliczania)

W trybie wyłączonego radia wciśnij przycisk MEMORY.SET / MEMORY+ / DISPLAY LIGHT AUTO ON/OFF / NAP (1), aby włączyć tryb NAP. Czas NAP będzie pokazywany przez 5 sekund. W ciągu 5 sekund możesz poprzez wciśnięcie przycisku MEMORY.SET / MEMORY+ / DISPLAY LIGHT AUTO ON/OFF / NAP (1) zmienić trwanie czasu w zakresie 90 – 10 min.

Sygnal dźwiękowy budzika będzie dzwonić przez 30 minut a następnie automatycznie się wyłączy. Jeśli chcesz wyłączyć sygnał dźwiękowy budzika, wciśnij przycisk ON/OFF (12).

Wciśnięcie przycisku MEMORY.SET / MEMORY+ / DISPLAY LIGHT AUTO ON/OFF / NAP (1) podczas pracy budzika nie wywoła żadnej reakcji. Aby anulować funkcję NAP, wciśnij przycisk ON/OFF (12).

TEMPERATURA WEWNĘTRZNA

- Wciśnij przycisk CLK ADJ./TEMP (5), aby pokazać aktualną temperaturę. Po pokazaniu temperatury wciśnij przycisk >> (7), aby przełączyć się pomiędzy stopniami Celsjusza i Fahrenheita.
- Zakres wykrywania temperatury wewnętrznej wynosi 0 °C - 50 °C lub 32 °F - 122 °F.

JEDNOSTKA PROJEKCYJNA

- Ustawienia ostrości: Ustaw jasność/ostrość wyświetlanego czasu poprzez przekręcenie pokrętki jasności/ostrości tak, aby wyświetlany czas pokazywał się wyraźnie na suficie/na ścianie.
- Ustaw kierunek projekcji.
- Aby obrócić wyświetlany obraz o 180°, wciśnij przycisk obracania o 180° (9).
- Aby przełączyć między projekcją czasu lub temperatury przytrzymaj przez co najmniej 2 sekundy wciśnięty przycisk PROJECTION TIME 180° FLIP/TIME-TEMPERATURE (9).

UWAGA: OBRAZ CZASU JEST WYŚWIETLANY NA SUFICIE LUB NA ŚCIANIE
W ZACIEMNIONYM POMIESZCZENIU. MAKSYMALNA ODLEGŁOŚĆ PROJEKCJI
WYNOŚI 0,9 - 2,8 M.

UWAGA

Podczas wymiany baterii nie wyjmuj wtyczki z gniazdka sieciowego. W przeciwnym wypadku dojdzie do wyzerowania aktualnego czasu i budzika.

RESETOWANIE

Przyczyną tego, że system nie reaguje lub działa w sposób nieprzewidywalny może być ładunek elektrostatyczny (ESD) lub odbicie prądu, które spowodowało automatyczne wyłączenie w mikrokontrolerze wewnętrznym. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji, odłącz sieciowy kabel zasilający i wyjmij baterię z urządzenia, odczekaj co najmniej 3 minuty i dokonaj ponownie ustawień urządzenia tak, jakby było zupełnie nowe.

DANE TECHNICZNE

Zakres częstotliwości: 87,5 - 108 MHz
Zakres czujnika temperatury: 0 °C do +50 °C (32 °F do 122 °F)
Baterie rezerwowe: 3 V (płaska bateria litowa CR2032, 1 szt.),
nie wchodzi w skład zestawu
Zasilanie: AC (zmienny) 230 V, 50 Hz
Wymiary: 188 x 82 x 72
Ciężar: 420 g
Pobór mocy w trybie czuwania: 0,45 W

Opcje kolorystyczne:
SRC 330 GN – zielony wyświetlacz i boki
SRC 330 OR – pomarańczowy wyświetlacz i boki

OSTRZEŻENIE

1. Nie ustawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, na przykład zapalonych świeczek.
2. Nie umieszczaj urządzenia w zamkniętych biblioteczkach lub regałach, gdzie nie jest zapewniona dostateczna wentylacja.
3. Wtyczka sieciowa służy do odłączania urządzenia od źródła energii i z tego względu musi być łatwo dostępna.
4. Nie blokuj prawidłowej wentylacji urządzenia zakrywając jego otwory wentylacyjne przedmiotami jak np. gazety, obrusy, firanki itp.
5. Nie narażaj urządzenia na działanie kapiącej lub pryskającej wody i nie ustawiaj na urządzeniu przedmiotów napełnionych cieczami, na przykład wazonu.
6. Nie podłączaj anteny dla pasma FM do anteny zewnętrznej.
7. Urządzenie nie powinno być wystawiane na działanie bezpośrednich promieni słonecznych, skrajnie wysokich lub niskich temperatur, wilgoci, wibracje i nie należy z niego korzystać w zapyłonym pomieszczeniu.
8. Do czyszczenia powierzchni urządzenia nie należy używać materiałów ściernych, benzenu lub rozpuszczalników. Oczyść urządzenie za pomocą słabego roztworu środka myjącego nie posiadającego właściwości ściernych, a następnie wytrzyj delikatną ściereczką.
9. Nigdy nie próbuj wkładać do otworów wentylacyjnych lub do innych otworów urządzenia przewodników, szpilek lub innych przedmiotów.
10. Baterii nie wolno wystawiać na działanie nadmiernie wysokiej temperatury, na przykład na skutek bezpośredniego działania promieni słonecznych, ognia itp.
11. Przy likwidacji baterii należy przestrzegać zasad ochrony środowiska naturalnego.
12. Nie wyrzucaj tego produktu pod koniec okresu jego żywotności do zwykłego odpadu domowego; oddaj go do punktu skupu lub recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Dzięki jego recyklingowi umożliwisz ponowne wykorzystanie niektórych materiałów. Co ma duże znaczenie dla ochrony środowiska naturalnego. Adres odpowiedniego punktu recyklingu uzyskasz w urzędzie miasta.

OSTRZEŻENIE

Przy nieprawidłowej wymianie baterii grozi niebezpieczeństwo wybuchu. Wymień baterię wyłącznie na baterię tego samego lub ekwiwalentnego typu

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE LIKWIDACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy należy oddać do likwidacji do punktu skupu.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol umieszczony na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu informuje, że z produktem nie należy posługiwać się jak ze zwykłym odpadem domowym. Produkt należy przekazać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub w niektórych państwach europejskich przy zakupie nowego ekwiwalentnego produktu można dokonać zwrotu zużytego produktu lokalnemu sprzedawcy. Dzięki prawidłowej likwidacji tego produktu przyczyniasz się do ochrony cennych źródeł naturalnych i zapobiegasz ewentualnemu negatywnemu wpływowi odpadów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dojść w wyniku nieprawidłowej likwidacji odpadu. Szczegółowych informacji udziela lokalny urząd lub najbliższy punkt skupu przeznaczony do likwidacji odpadów. Niewłaściwa likwidacja tego typu odpadów może skutkować nałożeniem kary ustawowej.

Firmy w ramach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, zwróć się o informacje do swojego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zlikwidować ten produkt, zwróć się o informacje dotyczące prawidłowego sposobu likwidacji do ministerstwa lub sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

Spółka Fast ČR, a.s. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SRC 330 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na poniższej stronie internetowej:
www.sencor.pl info@sencor.com

Tekst, design i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. Zastrzegamy sobie prawo do dokonania tych zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Producent: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01

PL - 9

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, począwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjne można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wylamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitáru 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany CZ-251 01